# 2021/TDC(CBCS)/EVEN/SEM/ ARBDSE-601T/051 TDC (CBCS) Even Semester Exam., September—2021 ARABIC (6th Semester) Course No. : ARBDSE-601T ( Modern Arabic Poetry ) Full Marks: 70 Pass Marks: 28 Time: 3 hours The figures in the margin indicate full marks for the questions Answer any twenty of the following questions: $1 \times 20 = 20$ زَية النبوية Who composed the poem (i) Mention any one poetry of Hafiz Ibrahim When was Ahmed Shawqi died? (iii) Write the dies of (iv) (Turn Over) **22**J/53

- (v) What is the singular of the word
- (vi) Who was Khalil Mutran?
- (vii) Mention any one poem of Ahmad al-Safi
- (viii) Who wrote the book الي الشباب?
- (ix) What do you know about الساعة?
- (x) What is the singular form of الايام?
- (xi) What is the meaning of الهمزية النبوية?
- (xii) Where was Ahmed Shawqi born?
- (xiii) Which poet was regarded as the first humanitarian of Iraq?
- (xiv) Where was Khalil Mutran born?
- \_\_ يا ساعة اتبعها النظام (xv)
  - Translate the aforesaid poetical verse into English.
- (xvi) Who was Ahmad al-Safi-al-Najafi?
- (xvii) Who is the author of the book دفع العراق?
- (xyiii) What is the english meaning of إخلاق?

ولد الهدى فالكائنات ضياء مريد

Who was born as guidance?

(xx) Which poet was known as شاعر النيل

(xxi) In which year Ma'ruf al-Rusafi was born?

(xxii) In which period the poem الساعة was

(xxiii) Make a sentence using the word الصدق '

يا أمة أنكرت تفريطها (xxaiv)

Who composed the above poetical verse?

(xxv) Mention any one book written by Ahmed Shawqi.

(xxvi) Who composed the poem التربية و الأمهلاد ? التربية

(xxvii) Which poet was known as the poet of the two regions?

(xxviii) When was Ahmed Shawqi born?

(xxix) Write the singular of the word 'قبور

(xxx) Write an Arabic sentence using the word

<sup>22</sup>**J**7**53** 

(Turn Over)

whisecollege.

(xxxi) Why was Hafiz Ibrahim called as شاعر الشعب

(xxxii) Make an Arabic sentence using the word

(xxxiii) Write the name of the collection of poetry of Khalil Mutran.

كأن فوادى إبرة (xxxiv)

What is the English meaning of افؤاد?

(xxxv) From which country Ahmad al-Safi-al-Najafi was belonged?

(xxxxvi) What is the meaning of the word?

(xxxvii) Write the name of a teacher of Ma'ruf al-Rusafi.

الروح و الملأ و الملائك حولة (xxxxviii)

From which poem the above poetical verse quoted?

(xxxix) When was Hasiz Ibrahim died?

(xl) Which poet was entitled as أمير الشعراء (King of poets)?

22J/53

(Continued)

2. Answer any five of the following questions:

 $2 \times 5 = 10$ 

(a) Write the plural of the following words : يتيم ـ زمان ـ خلق ـ اسم ـ يتيم ـ زمان ـ خلق ـ زمان ـ زمان ـ خلق ـ زمان ـ زمان ـ زمان ـ خلق ـ زمان

- Muhammad (S) born? What are his parents name?
- (c) Who and where met with Ustadh-al-Shaikh Muhammad Abduh?
- (d) Write the dual form of the following words:

يوم - ليلة - المام - سورة -

Put vowel marks (حــركمات) of the following words:

هي الاخلاق تنبت كالبنات إذا سقيت بما المكومات

(f) Make sentence using the following words:

على - العلم ـ

(g) What does the poet Khalil Mutran mean by يقطة العرب?

(Turn Quer)

221/53

- ( 6 ) GERC!
- (h) Mention the names of four Arab Muslim countries.
- (i) Write two meanings of the word
- (j) Mention any one translation work of Ahmad al-Safi-al-Najafi.

Translate the following passages into

## [A]

ولد الهدى فالكائنات ضياء وقم الزمان تسيم وثناء الروح و الملاء و الملائك حوله للدين والدنيا به بشراء نظمت اسامى الرسل في صحيفة في اللوح و اسم محمد طعراء اسم الجلالة في بديع حروفه الف هنا لك و اسم طه الياء ـ

#### Or

صدفة عن الاهواء و الحريصدف. و انصفت نفسى و ذو اللب ينصف. اللب ينصف.

صحبت الهدى عشرين يوماً واليلة عقر يقينى بعد المكان يرجف فرحت ففى نفسى من الياسى صارم و كنت كما الكيف ابن عمران ناشئا و كان كلمن في سورة الكهف

يوضف

(Continued)

22J/53

### [B]

و أخلاق البوليد تقاس حسنا والخلاق النساء والوالدات والمعلوم المعلوم ال

فيا صدر الفتاة رُحْبِي صدراً - فأنت مقراسني العاطفات - ح

#### Or

یا معرشر العرب الکرم الاولی بهم أباهی کل ذی معشر عیا امه انکرت تفریطها عن الحکار لا قال ولا مزدری بالصدی من میتونی من میتونی میناند میا له عن طاری منتونی منافد میا له وقد غضا عن طاری منتونی

كم بت استشفع منها لها و نومها من ريبة مسهرى ـ

4. Explain either of the following with reference to the context:

يا من له اخلاق ما تهوى العلاء منها وما يتعشق الكبراء ولم تقم دينا لقامت وحدها دينا تضئى بنوره الآناء زانتك في الكلق العظيم شمائل يغرى بهن و بولع الكرماء (Turn Qver)

221/53

www.skcollEcE.Ac.it

ornanskoolikekacii 8) Ornanskoolikekacii

یا أمة تاریخها حافل بالای من متنا الأزهر من عهد من من عهد من عمل من عهد من عمل من عهد من عهد

قيس بن شيبان الى عنترس

الى اليتيم القرشي الذي ـ

اعحز بالراى و بالإبتر.

5. Write the biographical note on either of the following:

(a) خلیل مطران

8

8

(b) أحمد شوقي

6. Write the substance of any one of the following:

(a) الهمزية النبوية

(b) الساعة

\*\*

-RCOLLEGE AC.IM

22J-380/5

2021/TDC(CBCS)/EVEN/SEM/ ARBDSE-600T/051